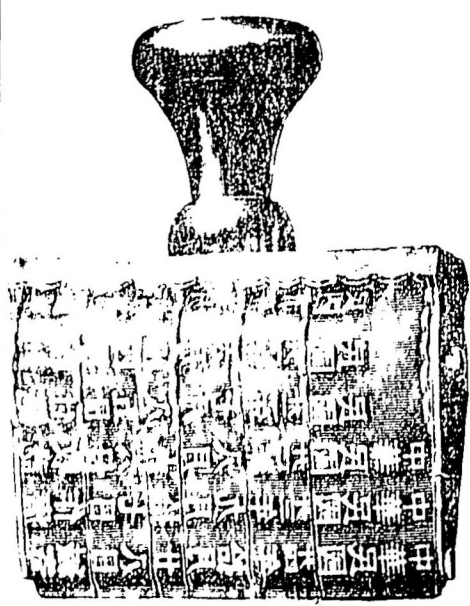


新軒印務局



辦到最新出...
中文活動日期印...
商人之喜用活動日期印...
能代筆之勞。可省時。而以其
文造之者。市上早之矣。而以
文造之者。市上早之矣。而以
之。亦不能活動。不便。而用
中文活動日期印。現已寄到。請
界諸君。速來購之。

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司 啓

葉求立

修整電
鎖鑰鈴火

水片五
東街拾
號壹拾
三三三



鳳凰丸已飛到
雲埠來了...
女界服之暗病消除立
見奇效
男子服之嗣最見功效
(服法)日服三次每次二丸
不用戒口無庸忌口
發行香港永樂西街
YIN SAU TONG
187 Wing Lok St. W.
Hong Kong
雲埠總代理打金街金利源

新辦到大批米油幫大

金源利
GIM LEE YUEN LTD.
77-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本店開辦卅餘年專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材著
名膏丹丸散男女老幼無不
歡迎。誠恐山貨水貨不論發
行。客運。極表歡迎。且今本
店更擴充營業。特添派員回
國。創設香港金利源。辦庄
凡各貨物。親自督選。價廉
物美。一經交易。無不稱真。
價實。與別不同也。

合時 各種 菜米 瓜仁 發行 春季 行情 印便 函索 即奉

立止止痛丹
此丹之精 凡患痛症 服之立應 無不神效
治一切痛症 凡患痛症 服之立應 無不神效
治一切痛症 凡患痛症 服之立應 無不神效

清血消粒鮮毒丸
皮膚癢毒 血毒不消 紅腫血癰 瘡毒疥癩
皮膚癢毒 血毒不消 紅腫血癰 瘡毒疥癩
皮膚癢毒 血毒不消 紅腫血癰 瘡毒疥癩

存心軒曹統
丸散目錄
新內外方 脈跌打刀 傷筋縛 骨花柳瘰
救急良方 寄便閱取函來

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 詩磨 Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎 益精填髓 治一切虛損 功效如神
此丸壯陽補腎 益精填髓 治一切虛損 功效如神
此丸壯陽補腎 益精填髓 治一切虛損 功效如神

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設云埠 打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點 適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆 浴池水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜 重資全用新式傢私床
褥凡桌佈置適當遠近 僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
大觀客棧 啟

通訊住址
W. A. Curnyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240
601 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務 買賣 各種貨物 批發 零售 均極 妥當 諸君 光顧 無任 歡迎

章記號
小號在云埠化埠 經營 貿易 專辦 唐山 油糖 酒米 蘇杭 雜貨 俱全 如 蒙 諸 君 光顧 定必 從 廉 取 價 以 圖 久 遠 交 易 仰 祈 諸 君 賜 顧 無 任 感 荷

新張
加拿大 新張 加拿大 新張
啟者本公司專辦 各種 貨物 批發 零售 均極 妥當 諸君 光顧 無任 歡迎

金源利 GIM LEE YUEN LTD.
77-77 Pender St. East Vancouver B.C.
本號開辦卅餘年專辦祖國蘇杭雜貨參茸藥材著名膏丹丸散男女老幼無不歡迎。誠恐山貨水貨不論發行。客運。極表歡迎。且今本店更擴充營業。特添派員回國。創設香港金利源。辦庄凡各貨物。親自督選。價廉物美。一經交易。無不稱真。價實與別不同也。